

ERDÉLYI
MAGYARÁG
Legújabb olimpiai és sporteredmények
I. EVF. 138. SZAM. Kedd AUGUSZTUS 9. ARA 1 LEJ

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL
Str Avram Jancu (volt Kossuth Lajos u) 10

Független politikai napilap
Megjelenik minden reggel

TELEFON 3-8
SZERKESZTŐSEGI ORAK D. U. 6-TOL ESTE 11-IG

Fejszével agyonverte szeretőjét és felakasztotta magát

Jelentkezett egy munkás, aki Papp Zoltánt vádolja

Szeptember 20-án tárgyal Románia Oroszországgal Genfben

Besszarábia kérdése nem kerül szóba

(Bukarest) Megírtuk, hogy Cadere román varsói követ hirtelen Bukarestbe jött. A varsói követ megérkezése találgatásokra adott okot és a varsói követ több ízben folytatott hosszabb megbeszéléseket Vajda miniszterelnökkel és ezekről a megbeszélésekről hivatalos jelentést nem adtak ki.

Cadere varsói követ tegnap a kamarában felkereste Bratianu Györgyöt és a varsói eseményekre vonatkozólag információt nyújtott neki.

Az eseményekkel kapcsolatban a belügyminisztérium hivatalosan jelenti:

Szeptember 20-án Genfben megkezdődnek a román–orosz tárgyalások, ezeket a tárgyalásokat az tette lehetővé, hogy Oroszország hozzájárult ahhoz, hogy a genfi tárgyalásokon Besszarábia ne kerüljön szóba, ami annyit jelent, hogy Oroszország a mai állapotot hallgatólagosan elismeri.

beszéde csaknem egyidejűleg Rennesben az egyesülési emlékmű ellen merényletet követtek el és azt a levegőbe röpítették.

A merénylők olyan elővigyázatossággal végezték munkájukat, hogy még azt sem lehetett megállapítani, hogy a robbanást milyen anyaggal idézték elő.

Bányarobbanás Japánban 150 halottal

(Tóko) A sorani szénbányában borzalmas bányarobbanás pusztított. A bányában a robbanás pillanatában 152 munkás tartózkodott, akik közül mindössze kettő menekült meg. 150 munkás már a robbanás pillanatában meghalt, vagy megfulladt. A mentés munkálatai megindultak és eddig 132 holtat húztak ki.

Nem szállítanak fegyvert a vasutasok Boliviába

(Buenos Aires) Az argentiniai vasutasok szakszervezeti szövetsége memorandumot intézett a külügyminiszterhez, amelyben bejelentik, hogy megtagadják a fegyver és lőszerszállítványok továbbítását Boliviába és Paraguayba.

Hazaárulási per a brünni törvényszéken

(Brünn) Az itteni törvényszék speciális tanácsa hétfőn nagyszabású hazaárulási per tárgyalását kezdi meg, amelynek 7 vádlottja van. Az ügyészség a Volkssport vezetőit azzal vádolja, hogy erőszakos felforgató propagandát folytattak abban az irányban, hogy a németlakta területeket erőszakos uton Németországhoz csatolják.

Időjárás

Lassu felmelegedés, a zivatarok megszűnése.

Kommunisták tüntettek a temetőben a kivégzett Sallai és Fürst sirjánál

A rendőrség razziát rendezett a temetőben és 70 embert előállított

(Budapest) Mint ismeretes, az elmúlt napokban a statáriális uton kivégzett Sallai és Fürst kommunistavezérek holttestét a halóságok nem adták ki a családtagoknak, hanem titokban eltemették a rákoskeresztési izraelita temetőbe. Vasárnap délelőtt mintegy 150–200 főből álló, főleg kommunista fűmunkásokból álló csoport gyűlt össze a temetőben a kivégzett vezetők sirja körül és nagyszabású tüntetést rendeztek mártírha-

lált halt vezetőik kivégzése ellen.

A tüntetésről hamarosan tudomást szerzett a rendőrség és riadóautókon rendőrsztagok siettek a temető felé. A rendőrség teljesen körülfárta a temetőt és detektívek egész serege rendezett razziát a sirok között. A razzia során 70 előállítást történt. Megindult a vizsgálat annak kiderítésére, hogy kik szervezték meg a tüntetést.

Levegőbe röpítették Rennesben az egyesülési emlékművet

Herriot miniszterelnök ünnepi beszéde alatt történt a robbanás

(Páris) Vasárnap délelőtt Herriot francia miniszterelnök Vannes városban nagy be-

szédett mondott Bretagne Franciaországgal történt egyesülési évfordulója alkalmából. A

Fejszével agyonverte barát- nőjét, majd felakasztotta magát

Egy vasuti tisztviselő borzalmas
szerelmi drámája Csernovitzban

(Csernovic) Steiciuk Viktor 38 éves va-
suti raktárnok feleségével és három leányká-
jával a legnagyobb meglepetéssel élte
családi életét. Mintegy három évvel ezelőtt
hasonló minőségben áthelyezték Grigore
Chica-voda állomásra, ahol megismerkedett
egy Korulicuc Elena nevű cselédleánnyal.
akibe beleszeretett és viszonyt folytatott
vele.

Steiciuc felesége kezdetben mit sem tu-
dott férje viszonyáról, amikor azonban me-
g tudta, könyörgött neki, hogy szakítson a
leánnyal. Steiciuc meg is ígérte ezt, de nem
tudott ellenállani és továbbra is eljárt a
leányhoz.

A mult este, amikor Steiciuk ismét a
leányával volt, a felesége szörnyű zaja szűrődött
ki az uccára.

Másnap reggel a járőrök arra lettek
gyelmeseek, hogy az ablak reteszén egy holt-
test függ felakasztva. Azonnal értesítették a
rendőrséget, amely feltörte az ajtót. Megdöb-
benéssel látták a leány holttestét a földön,
vérhaggyva.

A vizsgálat megállapította, hogy Ste-
ciuc a leányt, erős küzdelem után fejszével
agyonverte, utána pedig önmagával végzett,
ugy, hogy felakasztotta magát az ablak re-
teszére.

*Dugulás és aranyeres bántalmak,
gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduz-
adás, hát- és derékfájás ellen a termé-
szetadta „**Ferenc József**” keserűviz,
naponként többször bevéve, hathatós
segítséget nyújt. Tudományos megfigye-
lések beigazolták, hogy a **Ferenc József**
viz alhasi megbetegedések eseteiben
gyorsan és mindig enyhén hat. A **Fe-
renc József** keserűviz gyógyszerárak-
ban, drogériákban és fűszerüzletekben
kapható.

Lupény kétéves fordulója

(Bukarest) Tegnap volt a kétéves év-
fordulója a lupényi véres eseményeknek. A
hatóságok az egész országban széleskörű
ővintézkedéseket fogantatosítottak a rend fen-
tartására. A fővárosban egész nap csendő-
r és rendőrorjáratok cirkáltak a munkásnegye-
dekben, vasuti műhelyek és gyárak környé-
kén. Az országból befutó jelentések szerint
seholsem fordult elő rendzavarás.

Hangos botrány a váradi korzón

(Nagyvárad) Hangos botrány színhelye
volt tegnap délelőtt a nagyvárad korzó. A
marasesti csata évfordulója lévén emlékjel-
vényeket osztogattak román uriaszonyok a
korzón sétálókknak. Egy járőrkelő, akinek egy
uriaszony szintén felajánlott egy jelvényt,
nem vett, hanem figyelmeztette az egyik
rendőrt, hogy vonja felelősségre az uriasz-
zonyt, van-e jogában jelvényeket árulni. A
rendőr — aki nem is volt szolgálatban —
valóban felelősségre is vonta az uriaszonyt,
aki felháborodottan tiltakozott a molesztá-
lás ellen. Ebből támadt azután a botrány,
aminek folytatása az lett, hogy az uriasz-
zony értesítette a rendőrséget, ahonnan 4
rendőr vonult ki a tényállás megállapítása
végett. Az emberek pedig nem tudták elkép-
zelni, mi történt.

Az esetnek a rendőrprefektus előtt lesz
folytatása.

Elakadt a vonatközlekedés Máramaros megyében az ár viz miatt

(Máramarossziget) A megyéből befutó je-
lentések szerint a nagy esőzések mindentü-
lti jelentékeny károkat okoztak. A víz nagy te-
rületeket öntött el, néhol egész falvakat, sok
kis hidat is elsodort az ár.

A Borsá-Visó völgye közt közlekedő sze-
mélyvonat három órát volt kénytelen vesz-
tegelni Felsővisón, minthogy a víz elöntötte
a vasutvonalakat is.

A Felsővisó-Borgó közötti vasutvonal
töltését több helyen teljesen elmosta a sza-
kadó eső, úgy, hogy ezen a vonalon a köz-
lekedés megszakadt.

Apróhirdetések

MUNKANELKÜLIEK alkalmazást kap-
nak rendes, tisztességes megélhetést nyuj-
tunk. Cím a kiadóhivatalban.

KERESÜNK az ország minden jelenté-
kenyebb községébe újságárusokat magas ke-
reseti lehetőséggel. Keresünk Erdély min-
den városában kiadóhivatali vezetőket, akik
akvizíciós munkákkal is foglalkoznak és a
tudósítás terén is jártassággal bírnak. Aján-
latokat kérünk az Erdélyi Magyarság kiadó
hivatalába, Oradea str. Avram Iancu 10.

Hirdessen

az Erdélyi
Magyarságban

AUG. 8

Hirtelen meghalt egy nagyvárad asszony, de a halál okát nem lehetett meg- állapítani, mert nem volt a rendőrségnek kocsija

Két napig eltemetetlenül feküdt a holttest

(Nagyvárad) A nagyvárad rendőrséget
értesítették, hogy a Sziklay telepen hirtelen
meghalt egy Kovács Erzsébet nevű 36 éves
magánosan élő asszony. Bár valószínűnek
látszott, hogy természetes halál történt, az
orvosrendőri vizsgálatot mégsem lehetett
megejteni, mert

a rendőrségnek nem volt kocsija, amivel
ki lehetett volna menni a helyszínre a
halál okát megállapítani.

A várostól hasztalan kért a rendőrség
kocsit. Emiatt aztán a holttest több, mint egy
napig eltemetetlenül feküdt a házban, amely
elő rendőrszemet állítottak.

Az aradi ügyészség kaució ellenében

szabadlábra helyezte Stern Simon nagyvárad szeszgyári igazgatót

Már el is hagyta a fogházat

(Nagyvárad) A nagyvárad rendőrség
augusztus hó 3-án őrizetbe vette Stern Si-
mont, a nagyvárad Egyesült Likörgyárak
egyik igazgatóját. Stern Simon annak ide-
jén eltávozott Nagyváradról s mivel a feke-
teszesz aradi főtárgyalásán nem jelent meg,
a törvényszék perrendtartás szerűen körö-
zőlevelet adott ki ellene.

A körözőlevelet megkapta a nagyvárad
rendőrség is, amelynek alapján őrizetbe vet-
te az időközben hazatért likörgyári igazga-
tót. Kihallgatása után Aradra hozták át, ahol
a tegnapi nap folyamán hallgatta ki Ludósan
Miklós vizsgálóbíró, aki előzetes letartóztá-
sba helyezte.

Stern Simon a vizsgálóbírói döntés el-
len felfolyamodással élt az aradi törvény-
szék vádtanácsához, amely még a tegnapi
nap folyamán foglalkozott az ügygel és ha-
tározatában megerősítette a vizsgálóbíró
döntését.

A vádtanácsi határozat után Stern Si-
mon újabb kérelmet adott be az ügyészség-
hez, amelyben 25.000 lei kaució ellenében
kérte szabadlábra helyezésének elrendelését.
A kérvénnyel az ügyészség tegnap foglal-
kozott érdemben és csak ma délelőtt vette
tárgyalás alá. Körülbelül 1 óra tájban közöl-
ték Stern Simonnal az ügyészség döntését,
amelynek értelmében 50.000 lei kaució elle-
nében járul hozzá szabadlábra helyezéséhez.
A ügyészség feltételének Stern Simon ügy-

védje nyomban eleget is tett, úgy, hogy a li-
körgyáros a kora délutáni órákban már el is
hagyta az aradi ügyészség fogházát.

RADIOMŰSOR

HETFO:

BUKAREST. 11: Gramofon, rádiózenekar
6.40: Gramofon. 7: Kamarazene. 7.45: Jazz
8.15: Kamarazene.

BUDAPEST. 9.15: Az államrendőrség ze-
nekarának hangversenye. Vezényel Szóllósy
Ferenc. 12.05: Szmirnoff Szergej „Volga”
orosz zenekarának hangversenye. 4: Novellák.
1. A más gyereke. 2. ... és csendes lett a
tenger. 3. Irt és felolvassa dr. Simkó Elemér.
5: győri Vörös Misi és cigányzenekarának
zeneje. 6: Két francia lángelme sorsa. Lamb-
recht Kálmán előadása. 6.30: Szalonzenekari
hangverseny. Vezényel Bertha István. 7.30:
Gramofonhangverseny. 8.30: József nádor csa-
ládja. Irt és felolvassa vitéz Somogyváry
Gyula. 9: Zenekari szerenádok. A salzburgi
ünnepi játékokból. A bécsi filharmonikusok
vezényli Bernhard Baumgartner. Utána körül-
belül 10.25: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
Majd Toll Arpad és Jancsi cigányzenekarának
zeneje a Kovacsévcis étteremből.

Milyen néven szerepelt Kocsis Piroska, a Nagyváradon letartóztatott kommunista gépirónő Aradon?

A nagyváradai rendőrség átküldte Kocsis Piroska fényképét Aradra

(Nagyvárad) Körülbelül egy hét előtt leplezte le a nagyváradai rendőrség azt a kommunista röpiratgyárat, amelynek szereplői még most is a rendőrség foglyai. A letartóztatással kapcsolatban a nagyváradai sziguranca érintkezésbe lépett több városi rendőrségével, akikkel karöltve nyomoznak az ügyben.

Igy az aradi sziguranca is nyomoznak a Nagyváradon letartóztatott kommunista agitátorok ügyében.

Ciorescu Tache aradi szigurancafőnök körözötávirata nyomán — a nagyváradai rendőrség elfogta Hirsliher Árpádot, az aradi kommunista szervezet egy vezetőtagját, aki már hetekkel ezelőtt eltűnt Aradról.

Ugyancsak az aradi sziguranca értesítésére letartóztattak egy másik kommunista vezető is. Szatmárról ma jelentés érkezett,

hogy az ottani rendőrség az aradi körözés nyomán őrizetbe vett egy Faur nevű férfit, aki vezetés szerepét játszotta a kommunista szervezkedésekben.

Tegnap a délelőtti órákban telefonbeszélgetés folyt le Ciorescu szigurancafőnök és a nagyváradai rendőrség között, a tegnap letartóztatott Kocsis Piroska ügyében. A nagyváradai rendőrség ugyanis közelebbi adatokat kért a letartóztatott aradi agitátor nőre vonatkozólag. Kiderült, hogy ez a név az aradi nyilvántartásokban nem szerepel és így valószínű, hogy a gépirónő hamis nevet mondott be elfogatása alkalmával.

Ennek megállapítására a nagyváradai rendőrség most elküldi Kocsis Piroska fényképét és a fotográfia nyomán derítik ki, milyen néven szerepelt Aradon. A nyomozás behatósan folyik.

Fia védelmében

két embert szurt le egy püspöki gazda

Véres verekedés egy bicikli miatt

(Nagyvárad) Véres bicskázás színhelye volt vasárnap este Bihar-püspöki község. Nagy Lajos gazdálkodó biciklin ment az utcán, amikor szembetalálkozott Szabó Imrével, aki részeg volt. A berugott ember el akarta venni Nagy Lajos biciklijét. Nagy Lajos sógora, Szilágyi József közbelépett, mert félt, hogy Nagy Lajos — akit nemrég bocsájtottak el a váradai elmekórházból — erőt vesz a roham. Szilágyi félrelökte Sza-

bót, mire annak leánytestvére segítségért futott és édesapja, idősb. Szabó Imre egy hatalmas késsel rontott fia támadóra.

Szilágyi Józsefet hasbaszarta, Nagy Lajos pedig combján sebesítette meg.

Szilágyit súlyos állapotban szállították be a biharmegyei közpórházba. Nagy Lajos oda haza ápolják.

Szabó Imre ellen a csendőrség megindította az eljárást.

Fegyelmi büntetésből áthelyezték a máramarosszigeti rendőrség összes tagjait

Elhelyezték a szigeti pénzügyigazgatót és helyettesét is

(Máramarossziget) A máramarosszigeti rendőrség tagjai ellen fegyelmi vizsgálat folyt le a Szigeten napirenden levő csempészések miatt. Bár a vizsgálat semmiféle adatot nem tudott produkálni abban az irányban, hogy a rendőrség tagjai is részesek lennének a csempészésnek, vagy azt elnéznék, ennek dacára a belügyminisztérium mellett működő fegyelmi bizottság legutóbbi ülésén úgy döntött, hogy

a máramarosszigeti rendőrség összes rendőrtisztjeit és detektíveit fegyelmi uton áthelyezték.

A döntésről most érkezett le az értesítés Máramarosszigetre, ahol nagy feltűnést keltett, mert ez az első eset, hogy egy rendőrség összes tagjait áthelyezzék.

Ugyancsak áthelyezték a máramarosszigeti pénzügyi igazgatót is, akik ellen az volt a vád, hogy a nyugdíjfizetésekre kiutalt összeget más célokra használták fel.

Jelentkezett egy tanu, aki megerősíti Papp Zoltánné vallomását

Ma adják át az ügyészságnak Papp Zoltánt, akinek az élelmezéséről a zárkában senki sem akart gondoskodni

(Nagyvárad) Papp Zoltán, a kéjgyilkos ágakkal gyanúsított nagyváradai vendéglős a vasárnapot is a rendőrség fogdájában töltötte.

Vasárnap délelőtt a nagyváradai rendőrségen egy munkás aki fontos vallomást tett,

— jelentkezett. A munkás, aki Papp Zoltán vendéglőjében volt szolgálatban, megerősíti Papp Zoltánné vallomásnak azt a részét, hogy Papp egy állítólagos utazásból hazatérőleg

40 ezer lejből fizette ki őket

és amikor a rengeteg pénz származásáról érdeklődtek, Papp Zoltán rosszul lett.

Vasárnap nem lévén hivatal a rendőrségen, a munkás vallomását csak ma foglalják jegyzőkönyvbe.

Egyébként Papp Zoltánt valószínűleg ma már át is adják az ügyészságnak.

Papp Zoltán 4 napig ült a rendőrség celájában, teljesen magára hagyatva, felesége nem vitt be neki kosztot.

Papp Zoltánnál letartóztatásakor összesen 46 lej volt és ebből az összegből élelmezte magát.

Rejtélyes bűntény a tövisi vasútvonalon

(Tövis) Rejtélyes eset foglalkoztatja a bűntényi hatóságokat. Az Arad—Tövis közötti vasúti vonalon, a 253-as számú őrházánál egy férfi összeroncsolt hulláját találták. A ruhájában talált iratokból megállapították, hogy Ciora Mitrunak hívják, 68 éves és az aradmegyei Somoschesen lakik. Gyulafehérvárra szállították a holttestet, amelyet felboncoltak. A hatóságok megállapítása szerint az aradmegyei ember valószínűleg leest a vonatról. Ennek azonban ellentmond az a körülmény, hogy a halott fején két zúzott sebet találtak és ezért olyan irányban is folyik a nyomozás, hogy megállapítsa, nem-e történt gyilkosság? Lehetségesnek tartják ugyanis azt is, hogy Ciorát megölték és holttestét a sínekre fektették, hogy a véletlen baleset, vagy öngyilkosság látszatát keltsék. Ciora zsebében egyébként 63 lej készpénzt, egy marhapasszust és egy választási igazolványt találtak.

Esküvője előtt egy nappal fulladt a Tiszába

(Debrecen) Bugyi János huszéves jómodu tiszafüredi legény esküvője előtt való napon társaival együtt kiment a Tiszába fürödni. Egyszerre csak kétségbeesetten segítségért kezdett kiabálni. Társai azt hitték, hogy tréfál, mert tudták, hogy barátuk jó úszó. Így történt aztán, hogy Bugyi János irtozatos halálküzdelem után barátai szemeláttára esküvője előtt való napon befulladt a Tiszába.

Letartóztatták Budapestén az elkobzott „Proletársport” szerkesztőjét

(Budapest) Mint jelentettük, hogy az ügyészség utasítására a rendőrség elkoboztatta a Proletársport című időszakos lapot. Az elkobozás végrehajtása után az ügyészség utasította a főkapitányságot, hogy a lap felelős szerkesztőjét, Ruzics Lászlót állítsák elő a rendőrségre. Ma reggel detektívek mentek Ruzics László 26 éves szabósegéd lakására, bevitték a főkapitányságra, ahol jegyzőkönyvileg kihallgatták, majd az állami és társadalmi rend erőszakos felforgatására irányuló büntetett címén előzetes letartóztatásba helyezték. Ruzics Lászlót még ma átkísérik az ügyészség fogházába.

Súlyos szerencsétlenség ért egy magyarországi vendéget Nagykárolyban

(Nagykároly) Szombaton délelőtt súlyos szerencsétlenség történt a nagykárolyi gróf Károlyi kastély előtt. A déli vonattal érkezett Nagykárolyba dr. Sztankó Gyula kisújszállási állomásfőnök feleségével és fiával, hogy Nagykárolyban levő rokonait meglátogassák. Az állomáson bérkocsira ültek. Amikor a kocsi a kastély előtt elhaladt, egy harminc méter hosszú és mintegy öt méter átmérőjű fa kidőlt, rázuhant a kocsi derekára. A bérkocsi derekában kettőtört és dr. Sztankó eszméletlenül maradt a helyszínen. A kocsi többi utasának semmi baja sem történt. Sztankóról, akit a kishalmi szanatóriumba szállítottak megállapították, hogy a haláláig tövén súlyosan megsérült, azonnali komoly belső sérüléseket is szenvedett.

SPORT

Magyarország 6:2 (2:0) győzelmet aratott a német vízipólócsapat felett a los-angelesi olimpiáson

Részletes tudósítás a nagy mérkőzésről

(Los Angeles) A tizedik olimpiász hetedik napján zajlott le a nemzetközi viadalok egyik legnagyobb érdeklődésre számot tartó mérkőzése, a magyar-német vízipóló mérkőzés. Az érdekes mérkőzésről, amelyet a magyar csapat nyert 6:2 (2:0) eredménnyel alábbi részletes tudósításunk számol be:

Delahaye bíró füttyjelére a két csapat a következőképpen száll a vízbe:

Magyarország: Bródi, Ivádi, Homonnay, Halassy, Vértessy, Németh, Keserű.

Németország: Rademacher, Cordes, Gunst, Benecke, Rademacher II, Schwartz, Schulze.

Német támadással kezdődik a mérkőzés és mindjárt kezdés után a bíró szabadrugást ad a magyar csapat ellen. Rademacher dobja a labdát, de Halassy ment, amiből újabb szabaddobás keletkezik, de a magyar védelem erősen közbeveti magát, amiből a harmadik szabaddobás előnye származik a németeknek.

Ezt a szabaddobást Halassy elfogja, gyorsan uszik a német kapu felé, hat méterről célozza meg a német kaput, de a kapus kifogja a labdát. Most hirtelen erős iramot vesz a játék, újból a németek támadnak, de Schwartz lövése kapu mellé megy.

Bródi kiadja a labdát, Beneckéhez jut, de Vértessy elszedi tőle, mire a német fedezet erőszakosan megy rá. Most kapják az első szabaddobást a magyarok. Vértessy dobása centerbe megy, Németh elfogja, gyorsan visszadja és Vértessy lövése benn van a sarokban. (1:0). Óriási taps honorálja a si-

került akciót. Ujraindulás után a németek faultjai szabaddobást eredményeznek. Izgalmas pillanatok, a németek remek összjátékot produkálnak, Homonnay közbelép, aminek újabb szabaddobás az eredménye.

Kevéssel ezután Németh löne, de újból szabaddobás. Cornes dob a magyar kapura, Ivády szerel, kiadja a labdát villámgyorsan Keserű II-nek, ez remekül centeréz. Németh a labdát villámgyorsan a kapuba küldi. Félidő: (2:0).

Félidő után a magyar csapat erős iramot kezd, Halassy lesprintel, a kapu előtt Némethhez adja a labdát, aki kapásból gólt lő. (3:0). A harmadik percben Német újabb góllal (4:0) eredményt ér el. Ez az eredmény elkeseríti a németeket, akik a második félidő hátralevő részében egyre durvábban játszanak. Rademachert a bíró kiállítja. Most német főlény mutatkozik, de Schultze balszerencsével lő. Kavardás a magyar kapu előtt, a bíró Ivádyt és Schultzet kiállítja. A csonka német csapat ellen Német a 4-ik percben megszerzi az ötödik gólt (5:0). Vértessy lövi ezután a hatodik és ezzel az utolsó magyar gólt is.

A második félidő vége felé a németek szépítik az eredményt és előbb Schulze, majd Rademacher II. lőnek gólt. Végeredmény 6:2.

Óriási örömet okozott az eredmény a los angelesi magyar kolónia tagjai között. A magyar csapat lelkétlenül megérdemelte a győzelmet. Evvel a győzelemmel a magyar csapat az olimpiai világajnokság egyedüli komoly jelelője.

Bárány kiesett a 100 méteres gyorsuszás döntőjéből

Három amerikai és három japán kerültek a döntőbe

(Los Angeles) Szombat reggel 9 órakor kezdődtek meg a 100 méteres gyorsuszás előmérkőzései. Az első előfutamban az úszók így állanak fel: Bárány, Sutton, Villar, Kalili, Bourne. Izgalmas finis után 1) Kalili (Amerika) 59.6, 2) Bárány (Magyarország) 1.00.4, 3) Bourne (Kanada) 1.01.1.

A második előfutamban Wannie, Williams, Schwartz, Spence és Kavaisky álltak starthoz. 1) Spence (Kanada) 59.2, 2) Schwartz (Amerika) 59.6, 3) Kavaisky (Japán) 59.8.

A harmadik előfutamban Pereira, Whieside, Lundhal, Rocca, Thompson, Takakoshi álltak fel. 1) Takakoshi (Japán) 59.2, 2) Thompson (Amerika) 1.02, 3) Rocca (Argentína) 1.04.2.

A negyedik futamban Ryan, Székely,

Myazaki, Abdurraman és Hallorán álltak fel. 1) Myazaki (Japán) 58.7, 2) Székely (Magyar) 1.01.5, 3) Abdurraman (Fülöp-sziget) 1.02.2.

Délután fél négykor álltak ki a 100 méteres gyorsuszás középfutamának versenyzői. Az első futamban usztak Bárány, Székely, Kalili, Thompson. Myeraky. A második futamban Spence, Takahashi, Schwartz Kavaishi. Az eredmények a következők:

I. középfutam. 1) Myazaki (Japán) 58 mp. olimpiai rekord. 2) Thompson (Amerika) 59.8, 3) Kalili (Amerika) 59.3, 4) Bárány (Magyar) 59.4.

II. középfutam. 1) Kovaishi (Japán) 59.2, 2) Schwartz (Amerika) 59.2, 3) Takahashi (Japán) 59.5.

NAC -- Csernovitz válogatott 6:2 (4:1)

(Csernovic) Vasárnap a NAC Csernovic válogatottjával mérkőzött óriási közönség jelenlétében. A NAC főlényes játék után 6:2 arányban győzte le a válogatott csapatot. A nagyváradi csapat valamennyi tagja tüneményesen játszott. Góllövők: Rónay 3, Kovács 1, Glanzmann 1.

A csernovici közönség lelkesen ünnepelte a váradi fiukat, a csapat szép játékaért 5000 lejjel többet kapott, mint amennyi eredetileg ki volt kötve.

A NAC Csernovichól a mai napon továbbmegy és folytatja diadalmas túráját.

Crisana — AMTE 2:0 (2:0)

(Nagyvárad) A Károly pályán, szép közönség előtt játszotta le a Crisana az aradi MTE-vel a barátságos mérkőzést. Az aradi csapat az első félidőben győngén szerepelt, míg a második félidőben a Crisana esett össze. A gólokat Bonát és Máthé lőtte. Jó bíró volt Rosenberg.

CFR. komb. -- Crisana komb. 2:1 (2:0)

(Nagyvárad) A Károly pályán játszott a két csapat. Minimális gólaránnyal a CFR győzött.

Az MTK uszói Kolozsváron fényes győzelmeket arattak

(Kolozsvár) A budapesti MTK nagyszemű uszócsoportja vasárnap Kolozsváron vendégszerepelt, amelynek során minden egyes uszósztámban fényes győzelmeket arattak.

A 100 méteres gyorsuszást Brandy nyerte 1.2 mp. alatt, a 400 m. gyorsuszást Rajki 5.57 perc alatt, a 4x100 m. stafétát az MTK csapata 4.53.8 p. alatt, a 800 m. gyorsuszást Rajki 12.40 p. alatt, a műugrást Nagy Károly MTK nyerte 143.53 ponttal.

A versenyszámok után következett a vízipóló mérkőzés a kolozsvári Universitateg csapata ellen, amelyet az MTK csapata 16:1 gólarányban nyert meg.

Amerikai banditák öröme: Lindberghné anyai öröme előtt

(Newyork) Morrowné, Lindberghné anyja, valamint nővére Engelwoodba, Lindberghék új otthonába érkezett és ottmarad Lindberghné augusztus folyamán várható lebetegedése alatt.

25 százaléket követel az állam a gabona-exportőröktől

(Bukarest) A földművelésügyi minisztériumban állandó tanácskozások folytak annak érdekében, hogy a gabonaexportprémiumokat vegre kifizethessék. Ebben az ügyben tegnap a minisztérium újabb értekezletet tartott. A minisztérium egészen váratlanul azt javasolta, hogy mondjanak le az exportőrök hátralékos prémium követelésük 25 százalékaról. Abban az esetben, ha ez valóban megtörténne, akkor az állam körülbelül hetven millió lejt takarítana meg. A javaslat fölött még mindig élénk viták folynak a nagy exportvállalatok tulajdonosai azonban már most kijelentették, hogy a kormánynak ezt a javaslatát nem fogadják el. A kérdés megoldása elé szakkörökben általános érdeklődéssel tekintenek.

Terjessze

és olvassa Erdély Biharmegye és Nagyvárad legolcsóbb napilapját, az

ERDELYI MAGYARSÁGOT

Felelős szerkesztő:

Dr Zoltán Jenő

PASZTOR NYOMDA ORADEA

AUG. 9.